

**Asamblea General**

Distr. general  
25 de junio de 2002  
Español  
Original: árabe/español/inglés

**Quincuagésimo séptimo período de sesiones**

Tema 67 t) de la lista preliminar\*

**Desarme general y completo**

**Seguimiento de la opinión consultiva de la Corte  
Internacional de Justicia sobre la *Legalidad de la amenaza  
o el empleo de las armas nucleares***

**Nota del Secretario General****Índice**

|   | <i>Página</i> |
|---|---------------|
| I. Introducción . . . . .                           | 2             |
| II. Información recibida de los gobiernos . . . . . | 2             |
| Guatemala . . . . .                                 | 2             |
| Líbano . . . . .                                    | 2             |
| Malasia . . . . .                                   | 2             |
| Qatar . . . . .                                     | 3             |
| República Dominicana . . . . .                      | 3             |

---

\* A/57/50/Rev.1.



## I. Introducción

1. En su resolución 56/24 S, de 29 de noviembre de 2001, titulada “Seguimiento de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la Legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares”, la Asamblea General pidió a todos los Estados que informaran al Secretario General de los esfuerzos que hubieran desplegado y de las medidas que hubieran adoptado para aplicar la resolución y hacer realidad el desarme nuclear, y pidió al Secretario General que le transmitiera esa información en su quincuagésimo séptimo período de sesiones.

2. En una nota verbal de 15 de febrero de 2002 se invitó a todos los Estados Miembros a que informaran al Secretario General de los esfuerzos que hubieran desplegado y de las medidas que hubieran adoptado para aplicar la resolución y hacer realidad el desarme nuclear.

3. Hasta la fecha se han recibido cinco respuestas, cuyo texto se reproduce en la sección II, las nuevas respuestas que se reciban de Estados Miembros se publicarán en forma de adiciones al presente informe.

## II. Información recibida de gobiernos

### Guatemala

[Original: español]  
[5 de junio de 2002]

Las resoluciones 54/26 B, 56/24 S y 56/21 de la Asamblea General son de beneficio y trascendencia mundial en busca de la paz y la seguridad en un mundo libre del flagelo de la guerra evitando el peligro de una guerra nuclear, en espera de que los países poseedores de armas nucleares en su territorio acepten someter sus instalaciones a la salvaguardia del Organismo Internacional de Energía Atómica, para lo cual se deberá de manejar el tema del balance razonable de fuerzas, con el objeto de que todos los Estados del mundo puedan tener un límite aceptable en capacidad ofensiva.

### Líbano

[Original: inglés]  
[12 de abril de 2002]

El Líbano considera que la amenaza y el empleo de armas nucleares y de armas de destrucción masiva son ilegítimos.

### Malasia

[Original: inglés]  
[14 de junio de 2002]

1. El 8 de julio de 1996, la Corte Internacional de Justicia emitió su histórica opinión consultiva sobre la *Legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares*, que fue y sigue siendo una decisión categórica en materia de desarme nuclear.

2. Malasia sigue comprometida con el objetivo de lograr el desarme general y completo en el mundo, en particular el desarme nuclear. Estamos convencidos de que la única defensa contra una catástrofe nuclear es la eliminación total de las armas nucleares. A este respecto, Malasia presentó de nuevo, por sexto año consecutivo, una resolución relativa a la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la *Legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares*, que fue aprobada por una mayoría abrumadora. En la resolución se reafirmaba la importante conclusión unánime de que existía una obligación jurídica no sólo de emprender de buena fe sino también de concluir con prontitud unas negociaciones que desembocaran en el desarme nuclear en todos sus aspectos. Malasia considera que la conclusión unánime de la Corte Internacional de Justicia constituye un punto de partida concreto para que los Miembros de la Organización adopten medidas de seguimiento en su decidida voluntad de librar al mundo de armas nucleares. Como tal, la conclusión era coherente con la solemne obligación contraída por los Estados partes en virtud del artículo VI del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares. En ese sentido, consideramos imprescindible que los Estados partes apliquen el plan de acción de 13 puntos en favor de unos compromisos sistemáticos y progresivos por el desarme nuclear.

3. Malasia siguió colaborando activamente con la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) para afianzar la zona libre de armas nucleares en Asia

sudoriental. Malasia abriga la esperanza de que gracias a la zona se creen condiciones propicias para la paz y la estabilidad y se fomente la confianza en la región. La creación de la zona también responde al compromiso genuino de los Estados del Asia sudoriental para lograr sus objetivos comunes de desarme. Malasia ratificó el Tratado de Bangkok el 11 de octubre de 1996 y colabora estrechamente con sus vecinos de la ASEAN en la empresa común de alentar a los Estados que poseen armas nucleares a que suscriban lo antes posible el Protocolo del Tratado sobre el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en Asia sudoriental. Malasia también apoya decididamente la creación de zonas libres de armas nucleares en otras regiones del mundo, especialmente en aquellas regiones en que hay inestabilidad, como el Oriente Medio y Asia meridional.

4. Malasia se opone radicalmente a los ensayos nucleares realizados por cualquier país, y se adhiere sin vacilaciones a la opinión internacional mayoritaria en contra de esos ensayos. Malasia firmó el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares el 23 de julio de 1998 y ha adoptado disposiciones para ratificar el Tratado. Malasia también coopera con la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares y albergará en su territorio unas instalaciones de verificación (central de vigilancia de radionucleidos) como contribución al Sistema Internacional de Vigilancia del Tratado.

5. Cuando aprobaron la Declaración del Milenio, el 8 de septiembre de 2000, nuestros líderes decidieron, entre otras cosas, esforzarse por “eliminar las armas de destrucción en masa, en particular las armas nucleares, y mantener abiertas todas las opciones para alcanzar esa meta, incluida la posibilidad de convocar una conferencia internacional para determinar formas adecuadas de eliminar los peligros nucleares”. Malasia reitera su determinación de intentar avanzar hacia la meta a largo plazo de la eliminación de todas las armas nucleares. Subraya la importancia de los procedimientos multilaterales para lograr el desarme y, en ese contexto, tiene el firme convencimiento de que la búsqueda de medidas genuinas para lograr el desarme y la no proliferación, en particular en lo que respecta al desarme nuclear, sigue teniendo una alta prioridad en el quehacer internacional. A este fin, Malasia considera que debe hacerse todo lo posible para afianzar todos los tratados existentes sobre desarme y cuestiones conexas.

## **Qatar**

[Original: árabe]  
[17 de mayo de 2002]

1. El Estado de Qatar suscribió el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares el 3 de abril de 1989, firmó el Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares el 24 de septiembre de 1996 y lo ratificó el 3 de marzo de 1997, y por consiguiente mantiene su observancia de los convenios y convenciones internacionales y de las resoluciones de las Naciones Unidas en la materia.

2. El Estado de Qatar reafirma las conclusiones de la Corte Internacional de Justicia respecto de la legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares.

3. En el contexto de la labor realizada y las medidas adoptadas al respecto, el Estado de Qatar:

a) Participó en la Conferencia sobre medidas para facilitar la entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, celebrada en Nueva York del 11 al 13 de noviembre de 2001;

b) Participó en el primer período de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia de las Partes del Año 2005 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, celebrado en Nueva York del 8 al 19 de abril de 2002;

c) En el marco de la Liga de los Estados Árabes, participa en el empeño por hacer del Oriente Medio una región libre de armas de destrucción masiva, principalmente armas nucleares.

4. El Estado de Qatar afirma que no posee armas nucleares y por consiguiente respalda la labor realizada y las medidas adoptadas al respecto.

## **República Dominicana**

[Original: español]  
[13 de junio de 2002]

La República Dominicana es parte del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (OPANAL) y tal compromiso expresa la voluntad de rechazar las armas nucleares en el Caribe y en toda América Latina.